



The verb to know - VOLERE

This transcript is free, but there's also a special 4-page PDF with readings and exercises. If you like our channel and you'd like to give us a hand, you can join the circle for just \$1 and get additional content for all our language videos :)

More info on our Patreon page:

 <https://www.patreon.com/myitaliancircle>

VIDEO TRANSCRIPT

Here we are with the sixth episode of our series on the most common verbs of the Italian language, *il tempo vola!* Today's verb is **volere**, a very important verb if you need to get what you want.

This is a video for beginners, so it's explained in English, but I'm sure that it can be useful at more advanced levels, too. And of course, have a look at the other five videos on Italian verbs: ANDARE, VENIRE, DIRE, FARE, SAPERE.

Forza, *voglio* proprio vedere se mi seguite!

The verb **volere**, to want, comes from the Latin *vōlĕre*, which in turn comes from the classical Latin *velle*. It is a very frequent verb in speech, which takes on various shades of meaning, also depending on the tone of voice.

Vuoi finirla? *Do you want to finish this?* Here I'm referring to the cake, la torta.

Vuoi finirla? *Will you stop it?* I am clearly upset here and I want you to stop whatever you are doing.

Let's uncover the secrets of *volere*, by looking at its meaning, its conjugation, and some idioms.

DIALOGO

Michele: Pronto!

Debora: Ciao Michele, come va? Non **vorrei** disturbare!

Michele: Ciao, Debora! Nessun disturbo, anzi, **volevo** chiamarti io!

Debora: Davvero? **Vorresti** dire che abbiamo avuto la stessa idea?

Michele: Sembra di sì, chissà **cosa vuol dire!**

Debora: Senti Michele, **vuoi** venire a cena da Viola domani sera? Vengono i suoi colleghi, ma io li conosco appena!

Michele: **Non me ne volere**, ma io non sopporto i colleghi di Viola, sono tutti dei palloni gonfiati! Non **voglio** nemmeno vederli da lontano.

Debora: Ah, **volevo ben dire**, anche a me hanno fatto quella impressione, ma non osavo dirlo!

Michele: Ma no, **quando ci vuole ci vuole**, bisogna dire quello che si pensa.

Debora: **Vorrà dire che** non ci andrò!

Michele: **Volendo** potremmo andare da qualche parte noi due, che ne dici?

Debora: Mi sembra una bella idea! **Cosa vuoi che ti dica?** Viola mi perdonerà!

In this little dialogue Debora and Michele used *volere* in various tenses, and they also used some idiomatic expressions.

Let's start with basic structures, how to use *volere* in a sentence.

1. The first structure is easy, **volere + object**:

Voglio un telefono nuovo! *I want a new phone!*

Viola non vuole questi libri. *Viola doesn't want these books.*

2. *Volere* can be followed by a verb, and the structure is **volere + infinitive**, but only when the subject does not change:

Debora vuole invitare Michele. *Debora wants to invite Michele.*

Voglio stare qui. *I want to stay here.*

Vuoi mangiare qualcosa? *Do you want to eat something?*

3. When the subject changes, then the structure is **volere che + the person you want to do something + subjunctive**. Don't worry! It's easier than you think.

Voglio che tu mangi qualcosa. *I want you to eat something.*

In this sentence the subject of the main clause is *io*, I, whereas the subject of the dependent clause is *tu*, you. **Io** voglio che **tu** mangi qualcosa.

The only thing you need to remember is to use the **subjunctive** in the second part, that's it. So we shouldn't say *voglio che tu mangia qualcosa*, *mangia* is presente indicativo, but here we need the presente congiuntivo, *mangi*.

Another example:

Sandra vuole che io capisca. *Sandra wants me to understand.*

Here again, we shouldn't say *Sandra vuole che io capisco*, because *capisco* is presente indicativo, we need the presente congiuntivo.

I used present tenses here, but I can also use a past tense:

Lei voleva che io capissi. *She wanted me to understand.*

Lei voleva, she wanted, *che io capissi*, me to understand. I used imperfetto indicativo and imperfetto congiuntivo.

These are the tenses most commonly used in speech with the structure *volere che*, so if you can remember how to form the present and imperfect subjunctive, you are already well on your way.

VUOI CHE...

Vuoi che...? is a very common question to suggest something, in a friendly way. It's very similar to the English *shall we...*, but it's quite informal, it belongs to everyday language.

Vuoi che mangiamo qualcosa?

Vuoi che ci fermiamo?

We can also use it in the courtesy form *Vuole che...*

Vuole che facciamo una pausa?

Now a few words about **unstressed pronouns and the particles ci and ne**. When *volere* is followed by a verb in the infinitive, as in *voglio pensare*, those little pronouns and particles that we like so much in Italian can be placed before *volere* or can be attached to the infinitive. Let's explain this with a few examples:

Ci voglio pensare or voglio pensarci. *I want to think about that.*

Ti voglio dire un segreto or voglio dirti un segreto. *I want to tell you a secret.*

Ne voglio parlare ora or voglio parlarne ora. *I want to talk about it now.*

This is a characteristic of all modal verbs: *volere*, *potere*, *dovere*.

Voglio can be a rude way of asking for something; it's more polite to say **vorrei**, conditional. Children often say *voglio!*, so to teach them to be polite, we say:

L'erba voglio non cresce nemmeno nel giardino del re, an imaginative way to say that you can't always get what you want. So, if you are in a grocery shop, you should say: Buongiorno, vorrei un chilo di arance.

Volere can also be used to make requests in a polite way, for example:

Signor Conti, vuole passare nel mio ufficio domani?

Signora, vuole accomodarsi?

Here vuole is third-person singular, I'm using the courtesy form.

How to conjugate the verb VOLERE

As usual, if you are not sure how conjugation works, you can watch our previous videos on this topic.

We'll conjugate volere in the following tenses: **PRESENTE INDICATIVO, PASSATO PROSSIMO, IMPERFETTO INDICATIVO, FUTURO SEMPLICE, CONGIUNTIVO PRESENTE, CONDIZIONALE PRESENTE**. My advice is to download the transcript of this video and read the example sentences out loud several times, it will help you remember all moods and tenses.

PRESENTE INDICATIVO

Volere is an irregular verb, and its conjugation takes three different roots, depending on moods, tenses and person:

VOGL-

VUO-

VOL-/VOR-

In the presente indicativo we see all three roots. Great!

IO VOGLIO
TU VUOI
LUI / LEI VUOLE
NOI VOGLIAMO
VOI VOLETE
LORO VOGLIONO

Let's practice together:

Voglio parlare con te.

Vuoi ascoltarmi?

Sandra vuole un telefono nuovo.

Io e Marco vogliamo la verità.

Volete andare via?

Vogliono riposare.

PASSATO PROSSIMO

The passato prossimo of *volere* is formed by the helping verb *avere* or *essere* in the presente indicativo and by the past participle *voluto*.

ESSERE O AVERE?

- When *volere* is followed by an **object**, we use the helping verb *avere*:
Ha voluto una bicicletta per il suo compleanno.
Hanno voluto solo uova per colazione.
- When *volere* is followed by **another verb**, we use the auxiliary of the second verb.
È voluto andare via. He wanted to leave.

Why *è voluto andare via* and not *ha voluto andare via*?

Because the helping verb used with *andare* is *essere*!

Sono voluti venire con noi. *They wanted to come with us.*

Venire is a verb that takes *essere*.

Let's see the whole conjugation with *avere*:

Ho voluto vedere se era vero!

Hai voluto la verità.

Non ha voluto niente.

Abbiamo voluto capire bene.

Avete voluto voi questa situazione.

Hanno voluto molto caffè.

IO HO VOLUTO
TU HAI VOLUTO
LUI / LEI HA VOLUTO
NOI ABBIAMO VOLUTO
VOI AVETE VOLUTO
LORO HANNO VOLUTO

And now let's see the whole conjugation with *essere*:

Sono voluta rimanere a casa.

Sei voluto andare via subito.

È voluto dimagrire troppo.

Siamo voluti uscire prima.

Siete voluti tornare tardi.

IO SONO VOLUTO/A
TU SEI VOLUTO/A
LUI / LEI È VOLUTO/A
NOI SIAMO VOLUTI/E
VOI SIETE VOLUTI/E
LORO SONO VOLUTI/E

Sono voluti arrivare insieme.

Watch out: in everyday language, the helping verb avere is increasingly used also with intransitive verbs that want essere, so you may hear: ho dovuto andare, hanno voluto partire.

IMPERFETTO

Volevo chiamarti io.

The imperfetto describes recurring actions in the past, or actions in progress in the past. It is also used to describe past actions which are not inscribed in a defined temporal space.

- Volevo in Michele's sentence means that he had had the intention of calling Debora for some time.
- Volevo or volevamo is also a very common and polite form to ask for something.

IO VOLEVO
TU VOLEVI
LUI / LEI VOLEVA
NOI VOLEVAMO
VOI VOLEVATE
LORO VOLEVANO

Buongiorno, volevo sapere se vendete libri per la scuola.

Volevo sapere se vuoi andare al cinema.

Volevo sapere se avete libri per bambini.

Non volevi guardare un film horror?

Lei voleva solo correre e giocare.

Noi volevamo la verità.

Volevate del gelato?

Volevano chiedere spiegazioni.

Now a useful expression: **Volevo ben dire!** It means that what we had imagined or predicted has happened. It means: I thought so! I guessed as much! Example:

Marco: Elena, hai comprato tu questa coperta gialla?

Elena: ma no, è un regalo di mia cugina!

Marco: Ah ecco, volevo ben dire!

Marco: Elena, did you buy this yellow blanket?

Elena: Of course not, it was a gift from my cousin!

Marco: Oh, I guessed as much!

Marco knows that Elena hates yellow, and he would find it strange if she bought something yellow. Hearing that it is a gift, he is sort of relieved.

FUTURO SEMPLICE

Vorrà dire che non ci andrò!

The expression *Vorrà dire che* indicates an assumption. Only the tone of the voice and the context clarify whether the assumption is certain or not. In this case Debora is actually sure that she won't go to Viola's.

Now, the future simple tense is easy because the root is always the same, let's have a look.

Quando vorrò partire te lo dirò.

Vorrai sapere il risultato, immagino.

Quando Gianni vorrà sapere la verità, sarà un problema.

In futuro vorremo capire la situazione.

Domani vorrete riposare.

Vorranno tornare indietro.

IO VORRÒ
TU VORRAI
LUI / LEI VORRÀ
NOI VORREMO
VOI VORRETE
ESSI VORRANNO

CONGIUNTIVO PRESENTE

The subjunctive mood, congiuntivo, is used to convey doubts, opinions, wishes, and hypotheses. This conjugation is easy; the singular persons never change.

Crede che io voglia partire.

Immagino che tu voglia una spiegazione.

Mi chiedo se lei voglia ascoltarmi.

Pensi che vogliamo ascoltarvi?

Dubito che voi vogliate capire.

Spero che vogliate la cosa giusta.

(CHE) IO VOGLIA

(CHE) TU VOGLIA

(CHE) LUI / LEI VOGLIA

(CHE) NOI VOGLIAMO

(CHE) VOI VOGLIATE

(CHE) LORO VOGLIANO

CONDIZIONALE PRESENTE

The conditional is used to talk about things that would happen or would be true under certain conditions. The conditional of *volere* is also used to make polite requests, or to express wishes.

Vorrei tanto andare a Parigi!

Vorresti tradurlo per me?

Lo vorrebbe, se fosse oro vero.

Vorremmo sapere se vendete libri per bambini.

Vorreste cenare da noi?

Loro vorrebbero aiutarci.

IO VORREI

TU VORRESTI

LUI / LEI VORREBBE

NOI VORREMMO

VOI VORRESTE

LORO VORREBBERO

Set Phrases & Idiomatic Expressions

Time now for a few idiomatic expressions with *volere*:

- **Non volermene**

It means that we hope that our listener doesn't take offence at what we say or do.

Non volermene se non vengo a cena! Don't be upset if I don't come to dinner.

- **Volere la botte piena e la moglie ubriaca**

Have your cake and eat it too. Literally: wanting a barrel full of wine and your wife drunken at the same time.

- **Quando ci vuole, ci vuole!**

Ho detto a Marco che è insopportabile, quando ci vuole, ci vuole!

I told Marco that he is unbearable, when it's needed, it's needed.

It means that the situation was so unbearable that I had to spit it out.

- **Volendo...**

It means that if you want to, you can do or say something.

Volendo, potremmo andare al mare! If we wanted, we could go to the sea!

- **Chi troppo vuole nulla stringe**

Literally, He who wants too much, is left with nothing. Grasp all, lose all.

And here we are at the end of today's lesson. As usual, the best advice I can give is to listen and repeat the example sentences; write them down into a notebook, it will help you remember. After a few days, listen to the video again, and everything will be more clear.

I hope that you enjoyed this little guide to the verb *volere*; let me know in the comments! E se volete spiegazioni, ditemelo!

Patrons, go and get your special PDF! And if you are new to our channel, well, SUBSCRIBE! Ciao!